



INTERNATIONALES DOPPELDIPLOM-PROGRAMM

KOOPERATIONSVERTRAG

Zwischen Meridian High School und Partner-Sekundarschulen

Erstellt von:	Meridian High School, United States of America
Internationale Website:	https://www.meridianhigh.school/
Hinweis:	Portalzugangsadresse, schülerspezifische Benutzernamen, temporäre Passwörter und Zahlungskontodaten werden bereitgestellt, sobald die ersten Schülerinnen und Schüler vermittelt werden und der Registrierungsprozess beginnt.
Vertragsdatum:	/ / 20
Name der Partnerschule:	
Land / Stadt:	
Bevollmächtigte Vertretung:	

DEUTSCHE FASSUNG

1. Parteien

Dieser Kooperationsvertrag für das Internationale Doppeldiplom-Programm (der „Vertrag“) wird zwischen der Meridian High School, United States of America („Meridian High School“), und der auf der Unterschriftsseite dieses Vertrags bezeichneten Partner-Sekundarschule, High School, Akademie, dem College oder einer gleichwertigen Bildungseinrichtung (die „Partnerschule“) geschlossen.

Meridian High School und die Partnerschule können einzeln als „Partei“ und gemeinsam als „Parteien“ bezeichnet werden.

2. Zweck und Umfang der Kooperation

Zweck dieses Vertrags ist die Schaffung eines strukturierten internationalen Kooperationsrahmens, durch den geeignete Schülerinnen und Schüler oder Absolventinnen und Absolventen der Partnerschule eine Teilnahme am International Dual Diploma Program der Meridian High School beantragen können.

Das Programm soll qualifizierten Schülerinnen und Schülern einen zusätzlichen, am amerikanischen Bildungssystem orientierten Weg zu einem High-School-Diplom eröffnen, vorbehaltlich akademischer Prüfung, Dokumentationsanforderungen, portalbasierter Zusatzmodule und der in diesem Vertrag beschriebenen Verfahren.

Dieser Vertrag ersetzt nicht den bestehenden Lehrplan der Partnerschule. Die Partnerschule bleibt für ihr eigenes Bildungsprogramm und ihre lokalen akademischen Verpflichtungen verantwortlich. Meridian High School stellt einen zusätzlichen internationalen Diplomweg, ein akademisches Prüfungsverfahren und ergänzende amerikanische akademische Abschlussmodule bereit.

3. Internationale Website und Programminformationen

Die internationale Website der Meridian High School lautet: <https://www.meridianhigh.school/>

Die Partnerschule kann Schülerinnen und Schüler, Eltern und institutionelle Interessenträger zur allgemeinen Information über Meridian High School, ihre pädagogische Ausrichtung und ihre Online-Lernstruktur auf die internationale Website verweisen.



Die Partnerschule darf Informationen auf der Website oder in offiziellen Materialien der Meridian High School nicht verändern, falsch darstellen oder überhöht wiedergeben.

4. Geeignete Schülerinnen und Schüler sowie erforderliche Unterlagen

Das Programm kann aktuellen Sekundarschülerinnen und -schülern, Abschlussklassen, geeigneten Absolventinnen und Absolventen sowie Schülerinnen und Schülern internationaler Schulen oder gleichwertiger Einrichtungen angeboten werden, vorbehaltlich Prüfung und Annahme durch Meridian High School oder ihre autorisierte internationale Koordinierungseinheit.

Die üblicherweise für die Prüfung der Schülerin bzw. des Schülers erforderlichen Unterlagen können Folgendes umfassen:

- Abschlusszeugnis oder Einschreibebestätigung;
- Zeugnis, Leistungsnachweis oder akademische Unterlagen;
- Amtliches Ausweisdokument;
- Passfoto der Schülerin bzw. des Schülers;
- Jedes zusätzliche Dokument, das vernünftigerweise für akademische oder administrative Prüfung angefordert wird.

Meridian High School behält sich das Recht vor, bei Bedarf zusätzliche Unterlagen, Klarstellungen, Übersetzungen oder Verifizierungen anzufordern.

5. Programmgebühr

Die Gebühr für das Internationale Doppeldiplom-Programm beträgt 4.200 USD pro Schülerin bzw. Schüler, sofern die Parteien nicht schriftlich etwas anderes vereinbaren. Diese Gebühr umfasst internationale Koordination, akademische Prüfung, portalbasierte Zusatzmodule, Dokumentenbearbeitung, Koordination der Diplomvorbereitung und damit verbundene Verwaltungsverfahren.

Die Parteien erkennen an, dass die derzeitige Gebühr als zugängliche Gebühr für die internationale Expansionsphase strukturiert ist und für zukünftige Schülerkohorten oder spätere Programmphasen angepasst werden kann. Jede Änderung der Gebühr wird schriftlich mitgeteilt.

6. Kooperationsanteil der Partnerschule

Für jede Schülerin bzw. jeden Schüler, der über die Partnerschule erfolgreich in das Programm eingeschrieben wird, werden dreißig Prozent (30 %) der Programmgebühr der Partnerschule als Kooperationsanteil zugewiesen.

Bei der derzeitigen Programmgebühr von 4.200 USD pro Schülerin bzw. Schüler entspricht der Kooperationsanteil der Partnerschule 1.260 USD pro Schülerin bzw. Schüler.

Die verbleibenden siebenzig Prozent (70 %), entsprechend 2.940 USD pro Schülerin bzw. Schüler, werden auf das von Meridian High School oder ihrer autorisierten internationalen Koordinierungseinheit benannte Bankkonto, Zahlungskonto oder den autorisierten Zahlungskanal überwiesen.

Der Kooperationsanteil der Partnerschule dient der Anerkennung und Unterstützung des Beitrags der Partnerschule bei Schülervermittlung, Elternkommunikation, Dokumentensammlung, lokaler Koordination, Programmbewerbung, Schülernachverfolgung und institutioneller Unterstützung während des gesamten Programmprozesses.



7. Schüler-Onboarding, Portalzugang, temporäre Passwörter und Zahlungsverfahren

Sobald die Partnerschule beginnt, die ersten Schülerinnen und Schüler für das Programm zu vermitteln, stellt Meridian High School oder ihre autorisierte internationale Koordinierungseinheit der Partnerschule die notwendigen operativen Informationen zur Verfügung. Dazu gehören die internationale Website-Adresse, die Zugangsadresse zum Schülerportal, schülerspezifische Benutzernamen, das Verfahren für temporäre Passwörter sowie Zahlungs- oder Bankkontodaten.

Die internationale Website der Meridian High School lautet: <https://www.meridianhigh.school/>

Die Zugangsadresse zum Schülerportal wird der Partnerschule gesondert mitgeteilt, wenn die ersten Schülerinnen und Schüler für das Programm vermittelt werden und der Registrierungsprozess eingeleitet wird. Jede Schülerin bzw. jeder Schüler erhält einen individuellen Benutzernamen und ein temporäres Passwort. Das temporäre Passwort muss aus Sicherheitsgründen beim ersten Login geändert werden.

Meridian High School oder ihre autorisierte internationale Koordinierungseinheit stellt der Partnerschule außerdem die relevante Bankkontonummer, das Zahlungskonto oder autorisierte Zahlungsinformationen für die Überweisung der Programmgebühren bereit.

Für jede angenommene Schülerin bzw. jeden angenommenen Schüler, deren bzw. dessen Programmgebühr eingezogen wurde, kann die Partnerschule dreißig Prozent (30 %) der Programmgebühr, entsprechend 1.260 USD, als ihren Kooperationsanteil einbehalten und überweist die verbleibenden siebenzig Prozent (70 %), entsprechend 2.940 USD, an das von Meridian High School oder ihrer autorisierten internationalen Koordinierungseinheit benannte Bank- oder Zahlungskonto.

Die Partnerschule darf den endgültigen Diplomabschluss nicht ausstellen, zusagen oder versprechen, bevor die Schülerin bzw. der Schüler den erforderlichen Prozess abgeschlossen hat, einschließlich Dokumentenprüfung, Zahlungsverfahren, Portalzugang, Zusatzmodule und gegebenenfalls akademische Abschlussanforderungen.

8. Zusätzliche akademische Abschlussanforderung und Meridian Online Portal

In das Doppeldiplom-Programm aufgenommene Schülerinnen und Schüler müssen vor der endgültigen Ausstellung des Diploms die von Meridian High School festgelegten ergänzenden akademischen Abschlussmodule erfolgreich absolvieren. Zu diesem Zweck erhält jede Schülerin bzw. jeder Schüler Zugang zum Meridian Online Learning Portal über einen persönlichen Benutzernamen und ein temporäres Passwort.

Die Zusatzmodule bestehen hauptsächlich aus den folgenden vier Bereichen:

- American History and Society;
- American Government, Civics and Law;
- Economics, Financial Literacy and Career Readiness;
- Academic English, Research Writing and Academic Integrity.

Zweck dieser Module ist sicherzustellen, dass die Schülerin bzw. der Schüler zusätzlich zur im Heimatland erhaltenen grundlegenden Sekundarbildung die ergänzenden akademischen, rechtlichen, kulturellen, staatsbürgerlichen, wirtschaftlichen, forschungsbezogenen und auf akademische Integrität bezogenen Kenntnisse erwirbt, die mit dem Rahmen eines amerikanischen High-School-Diploms verbunden sind.

Kernfächer wie Mathematik, Physik, Chemie, Biologie und ähnliche Kurse werden im Allgemeinen durch den bestehenden Lehrplan der Schule der Schülerin bzw. des Schülers abgedeckt. Daher bietet Meridian High School in



erster Linie ergänzenden Unterricht in amerikanischer Geschichte, amerikanischer Gesellschaft, Staatsbürgerkunde, Recht, Wirtschaft, akademischem Englisch, wissenschaftlichem Schreiben und akademischer Integrität an.

Die Schülerin bzw. der Schüler absolviert die zugewiesenen Lektionen, kurzen Bewertungen, Aufgaben oder akademischen Online-Aktivitäten über das Portal. Die übliche Abschlussdauer für diesen Prozess beträgt etwa zwei bis drei Wochen, abhängig vom Lerntempo, Englischkenntnissen und der zeitlichen Verfügbarkeit der Schülerin bzw. des Schülers.

9. Pflichten der Partnerschule

Die Partnerschule verpflichtet sich zu Folgendem:

- Schülerinnen, Schüler und Eltern korrekt über das Doppeldiplom-Programm, die Gebühr, den portalbasierten akademischen Abschlussprozess, die voraussichtliche Abschlussdauer und die Bedingungen für die Diplomausstellung informieren;
- Schülerunterlagen geordnet und korrekt sammeln und übermitteln;
- Das Programm nicht als automatischen Dokumentenausstellungsprozess darstellen;
- Schülerinnen, Schüler und Familien während Antragstellung, Onboarding, Portalzugang und Abschluss der erforderlichen Schritte unterstützen;
- Das Programm professionell und im Einklang mit den offiziellen Informationen der Meridian High School bewerben;
- Anwendbare lokale Gesetze, Bildungsbestimmungen, Verbraucherschutzvorschriften und Datenschutzpflichten einhalten.

10. Pflichten der Meridian High School

Meridian High School oder ihre autorisierte internationale Koordinierungseinheit verpflichtet sich zu Folgendem:

- Schülerunterlagen prüfen und die Eignung für das Programm feststellen;
- Nach der relevanten Onboarding-Phase Portalzugangsinformationen, schülerspezifische Benutzernamen und Verfahren für temporäre Passwörter bereitstellen;
- Die erforderlichen ergänzenden akademischen Module über das Online-Portal bereitstellen;
- Den Abschlussstatus und akademische Verpflichtungen vor der endgültigen Diplomausstellung prüfen;
- Zahlungskonto- oder Bankkontodaten bereitstellen, wenn die ersten Schülerinnen und Schüler vermittelt werden und der Registrierungsprozess beginnt;
- Die Diplomvorbereitung und damit verbundene Verwaltungsverfahren für geeignete Schülerinnen und Schüler koordinieren, die den erforderlichen Prozess abschließen.

11. Akademische Integrität, Portalsicherheit und Verantwortung der Schülerinnen und Schüler

Die Zugangsdaten zum Portal sind streng persönlich. Schülerinnen und Schüler dürfen Benutzernamen, Passwörter, Kurszugänge, Aufgaben oder Bewertungsmaterialien nicht an Dritte weitergeben.



Jeder Verstoß gegen akademische Integrität, unbefugter Zugriff, Plagiat, Identitätsübernahme oder Missbrauch des Portals kann zur Aussetzung des Schülerprozesses, zur Anforderung zusätzlicher Arbeiten, zur Verweigerung der Diplomausstellung oder zur Beendigung des Zugangs führen.

12. Zahlung, Stornierung und Abrechnung

Der Kooperationsanteil der Partnerschule entsteht erst, nachdem die Schülerin bzw. der Schüler in das Programm aufgenommen wurde, die entsprechende Programmgebühr eingezogen wurde und die Schülerin bzw. der Schüler in den Doppeldiplom-Prozess der Meridian High School aufgenommen wurde.

Bei unvollständiger Zahlung, Stornierung, Rückerstattung, Rücktritt der Schülerin bzw. des Schülers, abgelehntem Antrag, Rückbuchung oder sonstigem Zahlungsstreit wickeln die Parteien Zahlungs- und Abrechnungsverfahren durch schriftliche Kommunikation und gegenseitige Abstimmung ab.

Bankkosten, Überweisungsgebühren, Steuern, lokale Abzüge oder Compliance-bezogene Kosten werden gemäß den anwendbaren Verfahren und schriftlichen Anweisungen von Meridian High School oder ihrer autorisierten Koordinierungseinheit behandelt, sofern schriftlich nichts anderes vereinbart wird.

13. Marketing und Nutzung von Namen

Die Partnerschule darf sich erst dann als Partnerschule oder Kooperationsschule des International Dual Diploma Program der Meridian High School darstellen, nachdem dieser Vertrag von beiden Parteien ordnungsgemäß unterzeichnet wurde.

Die Partnerschule darf den Namen, das Logo, die Website oder Programmmaterialien der Meridian High School nicht irreführend, unautorisiert oder rechtlich riskant verwenden.

Alle öffentlichen Bekanntmachungen, Broschüren, Website-Inhalte, Werbematerialien und Elternkommunikationen müssen korrekt, maßvoll und mit der offiziellen Programmbeschreibung vereinbar bleiben.

14. Vertraulichkeit und Datenschutz

Die Parteien behandeln Schülerdaten, Zahlungsinformationen, Portalzugangsdaten, operative Verfahren und nicht öffentliche Geschäftsangaben als vertraulich.

Diese Informationen dürfen nicht an unbefugte Dritte offengelegt werden, außer wenn dies für die Programmdurchführung, die Einhaltung gesetzlicher Vorschriften oder aufgrund schriftlicher Zustimmung erforderlich ist.

15. Laufzeit und Kündigung

Dieser Vertrag bleibt für zehn (10) Jahre ab dem Datum der Unterzeichnung in Kraft, sofern er nicht früher durch schriftliche Vereinbarung der Parteien oder wegen wesentlicher Vertragsverletzung beendet wird.

Jede Partei kann vor Ablauf der Laufzeit schriftlich eine Änderung oder Verlängerung beantragen.

Im Falle einer Beendigung bemühen sich die Parteien nach besten Kräften, die berechtigten Interessen bereits eingeschriebener Schülerinnen und Schüler zu schützen, vorbehaltlich abgeschlossener Zahlung, akademischer Fertigstellung und anwendbarer Programmanforderungen.

16. Nicht-Exklusivität

Sofern nicht ausdrücklich in einer gesonderten schriftlichen Exklusivitätsvereinbarung etwas anderes vereinbart wird, ist diese Kooperation nicht exklusiv.



Meridian High School kann mit anderen Einrichtungen kooperieren, und die Partnerschule kann andere akademische Beziehungen aufrechterhalten, sofern solche Beziehungen diesen Vertrag nicht falsch darstellen oder ihm widersprechen.

17. Änderungen

Jede Änderung dieses Vertrags muss schriftlich erfolgen und von den bevollmächtigten Vertretern beider Parteien unterzeichnet oder formell genehmigt werden.

E-Mail-Bestätigungen können für operative Details wie Schülerlisten, Zahlungskontoinformationen, Portalzugangsanweisungen, Zeitpläne und administrative Umsetzungsverfahren verwendet werden.

18. Unterschriften

Mit ihrer nachstehenden Unterschrift bestätigen die Parteien, dass sie die Bedingungen dieses Vertrags gelesen, verstanden und akzeptiert haben.

Für Meridian High School	Für die Partnerschule
Name / Titel: _____	Name / Titel: _____
Funktion: _____	Funktion: _____
Unterschrift: _____	Unterschrift: _____
Stempel: _____	Stempel: _____
Datum: _____	Datum: _____